

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 OSLO 04535 131626Z

60

ACTION EUR-12

INFO OCT-01 ISO-00 FEA-01 ACDA-10 AGR-10 AID-05 CEA-01

CEQ-01 CG-00 CIAE-00 CIEP-02 COME-00 DLOS-06 DODE-00

DOT-00 EB-07 EPA-04 ERDA-07 FMC-02 TRSE-00 H-02

INR-07 INT-05 IO-13 JUSE-00 L-03 NSAE-00 NSC-05

NSF-02 OES-06 OMB-01 PA-02 PM-04 PRS-01 SP-02 SS-15

USIA-15 SAL-01 /153 W

----- 089623

R 131427Z SEP 76

FM AMEMBASSY OSLO

TO SECSTATE WASHDC 2448

INFO AMEMBASSY BONN

AMEMBASSY COPENHAGEN

AMEMBASSY LONDON

AMEMBASSY MOSCOW

AMEMBASSY STOCKHOLM

AMEMBASSY BRUSSELS

USUN NEW YORK 643

UNCLAS OSLO 4535

E.O. 11652: N/A

TAGS: PLOS, EFIS, NO

SUBJECT: PROPOSED NORWEGIAN ENABLING REGISTRATION ON ESTABLISHMENT  
OF 200- MILE ECONOMIC ZONES

REF: OSLO 4423 (NOTAL)

AN UNOFFICIAL TRANSLATION PREPARED BY THE FOREIGN MINISTRY OF PROPOSED

NORWEGIAN ENABLING LEGISLATION ON ESTABLISHMENT OF 200-MILE ECONOMIC  
ZONES AROUND NORWAY FOLLOWS:

"DRAFT OF ACT RELATING TO THE ECONOMIC ZONE OF NORWAY

" \$1

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 OSLO 04535 131626Z

"AN ECONOMIC ZONE SHALL BE ESTABLISHED IN THE SEAS ADJACENT TO THE

CAST

OF THE KINGDOM OF NORWAY. THE KING SHALL DETERMINE THE DATE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE ECONOMIC ZONE AND THE WATERS TO WHICH IT SHALL APPLY.

"THE OUTER LIMIT OF THE ECONOMIC ZONE SHALL BE DRAWN AT A DISTANCE OF 200

NAUTICAL MILES (1 NAUTICAL MILE EQUALS 1852 METERS) FROM THE APPLICABLE

BASELINES, BUT NOT BEYOND THE MEDIAN LINE IN RELATION TO OTHER STATES.

"THE ESTABLISHMENT OF THE ECONOMIC ZONE SHALL NOT ENTAIL CHANGES IN THE PROVISIONS REGARDING THE TERRITORIAL SEA OF NORWAY.

\$2

"THE ESTABLISHMENT OF THE ECONOMIC ZONE SHALL NOT AFFECT THE RIGHT OF NAVIGATION THROUGH OR OVERFLIGHT OVER THE WATERS IN QUESTION, OR THE RIGHT TO LAY SUBMARINE CABLES AND PIPELINES.

"THE ESTABLISHMENT OF THE ECONOMIC ZONE SHALL NOT AFFECT THE CONTENTS OF, OR THE FIELD OF APPLICATION OF, THE ACT OF 21 JUNE 1963 NO 12 RELATING TO THE EXPLORATION FOR AND EXPLOITATION OF SUBMARINE NATURAL RESOURCES, OR OF REGULATIONS ISSUED PURSUANT THERETO.

\$3

"PERSONS WHO ARE NOT NORWEGIAN NATIONALS, OR PLACED ON AN EQUAL FOOTING WITH NORWEGIAN NATIONALS UNDER THE ACT OF 17 JUNE 1966 NO 19 RELATING TO NORWAY'S FISHERY LIMIT AND PROHIBITION AGAINST FISHING ETC BY ALIENS INSIDE THE FISHERY LIMIT, MAY NOT ENGAGE IN FISHING OR HUNTING WITHIN THE NORWEGIAN ECONOMIC ZONE. THE PROVISIONS OF THE SAID ACT SHALL APPLY CORRESPONDINGLY IN THE ECONOMIC ZONE.

"THE PROVISIONS IN THE FIRST PARAGRAPH SHALL APPLY UNLESS OTHERWISE PROVIDED IN REGULATIONS ISSUED PURSUANT TO §§4 OR 6 OF THIS ACT.

\$4

"THE KING MAY ISSUE REGULATIONS ON FISHING AND HUNTING IN THE ECONOMIC ZONE, INCLUDING REGULATIONS CONCERNING:

A. TOTAL ALLOWABLE CATCH AND MAXIMUM CATCH EFFORT, WITH REGARD TO OVERALL FISHERIES AS WELL AS WITH REGARD TO INDIVIDUAL SPECIES AND SPECIFIC AREAS.

B. ACCESS FOR FISHERMEN FROM OTHER STATES TO FISH ALLOTTED SHARES OF THE ALLOWABLE CATCH, AND THE TERMS AND CONDITIONS FOR SUCH FISHING,

C. MEASURES FOR ASSURING THE NATIONAL AND PROPER CONDUCT OF UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 OSLO 04535 131626Z

FISHING ACTIVITIES, INCLUDING PROVISIONS AS TO THE NUMBER AND SIZE OF VESSELS, USE OF GEAR, RESTRICTIONS ON GEAR, CLOSE PERIODS, TRAWLER-FREE ZONES AND OTHER AREA RESTRICTIONS,

D. OTHER MEASURES FOR THE PROTECTION, CONSERVATION AND REPRODUCTION OF STOCKS OF FISH, SHELLFISH AND OTHER LIVING RESOURCES.

\$5

"PRIOR TO THE IMPLEMENTATION OF THE NORWEGIAN ECONOMIC ZONE, THE

KING MAY, FOR AREAS REFERRED TO IN §1, LAY DOWN INTERIM PROVISIONS FOR THE PROTECTION OF FISH STOCKS, FOR THE LIMITATION OF FOREIGN FISHING AND FOR THE NATIONAL AND PROPER CONDUCT OF FISHING ACTIVITIES.

§6

"FOR THE AREA OF THE ECONOMIC ZONE BETWEEN 12 AND 200 NAUTICAL MILES FROM THE BASELINES, THE KING MAY, WHEN NECESSARY BY REASON OF AGREEMENTS WITH OTHER STATES OR WHERE SPECIAL CONSIDERATIONS SO REQUIRE, MAKE EXCEPTIONS TO THE PROVISIONS OF §§3, 4 AND 5 OR FROM REGULATIONS ISSUED PURSUANT TO THESE PROVISIONS. FOR AREAS WHERE THE ACT OF 17 JUNE 1966 NO 19 RELATING TO NORWAY'S FISHERY LIMIT AND PROHIBITION AGAINST FISHING ETC BY ALIENS INSIDE THE FISHERY LIMIT HAS NOT BEEN PUT INTO EFFECT, SUCH EXCEPTIONS MAY ALSO BE APPLIED TO AREAS INSIDE 12 NAUTICAL MILES.

§7

"SUBJECT TO THE RULES OF INTERNATIONAL LAW, THE KING MAY ISSUE SPECIFIC REGULATIONS IN RESPECT OF THE ZONE, INCLUDING REGULATIONS CONCERNING:

- A. THE PROTECTION OF THE ENVIRONMENT,
- B. SCIENTIFIC RESEARCH
- C. PERMANENT OR TEMPORARY ARTIFICIAL ISLANDS, INSTALLATIONS, INCLUDING ARTIFICIAL PORT FACILITIES, AND OTHER STRUCTURES,
- D. CABLES AND PIPELINES,
- E. THE EXPLORATION AND EXPLOITATION OF THE ECONOMIC ZONE FOR OTHER ECONOMIC PURPOSES, INCLUDING THE PRODUCTION OF ENERGY.

§8

"ANYONE WILFULLY OR NEGLIGENTLY VIOLATING THE PROVISIONS OF THIS ACT OR REGULATIONS ISSUED PURSUANT THERETO, OR AIDING AND ABETTING THEREIN, SHALL BE PUNISHED BY FINES. ATTEMPTED VIOLATIONS SHALL BE SIMILARLY PUNISHED.

"IN THE EVENT OF ANY VIOLATION OF THE PROVISIONS OF THIS ACT, OR OF REGULATIONS ISSUED PURSUANT THERETO, THE VESSEL WHICH HAS BEEN USED IN SUCH VIOLATION, TOGETHER WITH THE EQUIPMENT, CATCH AND

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 04 OSLO 04535 131626Z

GEAR ON BOARD, MAY BE SEIZED, IRRESPECTIVE OF OWNERSHIP. IN LIEU OF THE PROPERTY, ITS VALUE MAY BE CONFISCATED, IN WHOLE OR IN PART, FROM THE OFFENDER OR FROM THE PERSON ON WHOSE BEHALF HE HAS ACTED, OR FROM THE OWNER HIMSELF. IT MAY BE DECIDED THAT ANY MORTGAGE OR OTHER TITLE OR LIEN IN THE PROPERTY SEIZED SHALL BE FORFEITED IN WHOLE OR IN PART. THE PROVISIONS OF §37 C OF THE PENAL CODE SHALL APPLY CORRESPONDINGLY.

"FOR AN INTERIM PERIOD, OR PURSUANT TO AGREEMENT WITH ANOTHER STATE, THE KING MAY LIMIT, IN WHOLE OR IN PART, THE APPLICATION OF THE FIRST AND SECOND PARAGRAPHS.

§9

"THIS ACT SHALL ENTER INTO FORCE IMMEDIATELY."

ANDERS

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** TEXT, LEGISLATIVE BILLS, TWO HUNDRED MILE LIMIT, FISHING LIMITS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 13 SEP 1976  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1976OSLO04535  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D760345-0314  
**From:** OSLO  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1976/newtext/t19760967/aaaacfal.tel  
**Line Count:** 167  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION EUR  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 4  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 76 OSLO 4423  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** vandyklc  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 19 FEB 2004  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <19 FEB 2004 by MaustMC>; APPROVED <26 AUG 2004 by vandyklc>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
04 MAY 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** PROPOSED NORWEGIAN ENABLING REGISTRATION ON ESTABLISHMENT OF 200- MILE ECONOMIC ZONES  
**TAGS:** PLOS, EFIS, NO  
**To:** STATE  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 04 MAY 2006